

***An English version follows

Ottawa, le 19 juin 2020

MISE À JOUR COVID-19 AU 19 JUIN 2020

Chers parents, tuteurs et tutrices,

Le gouvernement provincial a annoncé aujourd'hui son plan de sécurité pour la réouverture des écoles pour l'année scolaire 2020-2021 ([Communiqué officiel](#)).

Nous vous invitons à prendre connaissance de la lettre aux parents du ministre de l'Éducation Stephen Lecce [en suivant ce lien](#).

Ce plan prévoit différents scénarios selon l'évolution de la pandémie de la COVID-19 :

1. **Retour à l'école sans modification des habitudes scolaires, mais avec la mise en place de protocoles de santé publique améliorés.** Les élèves iront à l'école tous les jours. L'effectif des classes sera conforme aux normes réglementaires en la matière.
2. **Retour à l'école avec modification des habitudes scolaires.** Sur la base des recommandations de santé publique, un modèle alternatif de prestation des cours a été conçu pour favoriser l'écart sanitaire en limitant la taille des groupes d'élèves. Selon ce modèle, les conseils scolaires sont invités à mettre en place une limite de 15 élèves par classe à la fois (classe de taille normale) et à adopter un horaire de cours qui limitera les contacts d'un élève à ses camarades du même groupe et à un seul enseignant pour la majorité de la journée. Ce modèle nécessitera l'adoption d'un horaire en rotation par jour ou par semaine pour chaque groupe d'élèves.
3. **Apprentissage à domicile.** Les conseils scolaires doivent se préparer à offrir un enseignement à distance au cas où la fermeture des écoles serait prolongée ainsi que pour les enfants dont les parents choisiraient ce mode d'enseignement. L'enseignement à distance sera offert en ligne, dans la mesure du possible, et sera assujéti à des exigences en matière de communication simultanée, en temps réel, entre élèves et enseignants (apprentissage synchrone). L'apprentissage synchrone pourra être offert à des classes entières, des groupes d'élèves plus petits ou individuellement.

Les équipes du CEPEO vont procéder à l'analyse de ce plan de réouverture des écoles dans les prochaines semaines et se préparer pour ces trois scénarios selon les consignes du ministère et des autorités de santé publique.

En prévision de la rentrée scolaire, le ministère de l'Éducation a également annoncé un nouveau financement pour appuyer les conseils scolaires dans le nettoyage, les protocoles d'entretien et l'embauche de personnel d'entretien supplémentaire en septembre afin d'assurer la sécurité dans les écoles.

Par ailleurs, le gouvernement provincial a annoncé aujourd'hui un accroissement du financement de tous les conseils scolaires ([communiqué officiel](#)) pour appuyer l'éducation de l'enfance en difficulté, la santé mentale et le bien-être, l'enseignement des langues, l'éducation autochtone et les programmes dans les disciplines STIM (sciences, technologie, ingénierie et mathématiques).

Bulletins scolaires

Nous souhaitons vous rappeler que le bulletin officiel de votre enfant sera accessible sur le portail des parents du CEPEO à compter du 17 juillet 2020. Vous pouvez vous connecter sur le portail des parents en cliquant sur le lien suivant : parents.cepeo.on.ca.

Une version papier pourra vous être remise à la rentrée scolaire 2020-2021, sur demande. Une copie originale sera par ailleurs consignée au dossier scolaire de votre enfant.

Si vous ne possédez pas encore de compte sur notre Portail des parents, nous vous invitons à prendre connaissance du [Guide](#) qui vous présentera les différentes étapes pour la création de votre compte sur le portail parents du CEPEO.

Veillez noter qu'une fiche de communication des notes de votre enfant sera accessible sur le portail à compter du 30 juin, en attendant la version officielle du bulletin final. Il en sera de même pour le rapport de progrès du PEI (programme d'enseignement individualisé) de votre enfant, s'il en possède un.

En terminant, nous vous rappelons que la priorité du CEPEO demeure la sécurité, la santé et le bien-être des élèves et des membres du personnel. Les protocoles de réouverture suivront toutes les directives de santé publique. Soyez assurés que des mises à jour vous seront envoyées tout

au long de l'été et que vous pourrez également consulter la section [Retour à l'école](#) du Portail CEPEO chez moi.

Permettez moi de vous souhaiter de nouveau un bel été!

Ann Mahoney

Directrice de l'éducation par intérim

Ottawa, June 19, 2020

COVID-19 UPDATE - JUNE 19, 2020

Dear parents and guardians,

The provincial government announced this afternoon its safety plan for the reopening of schools for the 2020-2021 school year ([Official press release](#)).

We invite you to read this letter to parents from Minister of Education Stephen Lecce [by following this link](#).

This plan provides for different scenarios depending on the evolution of the COVID-19 pandemic:

1. **Normal school day routine with enhanced public health protocols** - Students going to school every day, in classes that reflect standard class size regulations.
2. **Modified school day routine** - Based on public health advice, an adapted delivery model has been designed to allow for physical distancing and cohorts of students. Under this model, school boards are asked to maintain a limit of 15 students in a typical classroom at one time and adopt timetabling that would allow for students to remain in contact only with their classmates and a single teacher for as much of the school day as possible. This model would require alternate day or alternate week delivery to a segment of the class at one time.
3. **At home learning** - Should the school closure be extended, or some parents choose not to send their child back to school, school boards need to be prepared to offer remote education. Remote education should be delivered online to the greatest extent possible, including the establishment of minimum expectations for students to have direct contact with their teacher at the same time on a regular basis (synchronous learning). Synchronous learning can be used as part of whole class instruction, in smaller groups of students, and/or in a one-on-one context.

CEPEO teams will analyze the School Safety Plan in the coming weeks and prepare for these three scenarios according to the instructions of the Ministry and public health authorities.

In preparation for the start of the school year, the Ministry of Education also announced new funding to support school boards in regards to cleaning, maintenance protocols and the hiring of additional maintenance staff in September to ensure safety in schools.

In addition, the provincial government announced today an increase in funding for all school boards ([Official press release](#)) to support special education, mental health and well-being, language teaching, Aboriginal education and STEM programs (science, technology, engineering and math).

Report cards

We would like to remind you that your child's report card will be available on the CEPEO Parent Portal as of July 17, 2020. You can connect to the Parent Portal by clicking on the following link: parents.cepeo.on.ca.

A paper version can be made available to you at the start of the 2020-2021 school year, upon request. An original copy will also be placed in your child's student record.

If you do not already have an account on our Parents Portal, we invite you to consult the [User Guide](#) (in French only) and to follow the different steps for creating your account on the CEPEO Parents Portal.

Please note that an interim communication about your child's grades will be available on the Portal as of June 30, pending the official report card. The same will be true for your child's IEP (Individual Education Program) progress report, if they have one.

In closing, we remind you that CEPEO's priority remains the safety, health and well-being of students and staff members. Reopening protocols will follow all public health guidelines. Rest assured that updates will be sent to you throughout the summer and that you will also be able to find up-to-date information in the [Back to School section](#) of the CEPEO Home Portal.

I wish you a happy summer!

Ann Mahoney
Acting Director of Education